

ՈՒՄՈՒՐԸ ՄԻԼԼԻՅԷ

Միլիոն իրական իշխաններն են նաև պիեթետները՝ իրենց հոգ ամբողջությամբ նվիրելով հասարակական կյանքին։ Նրանք անհատական շահերի փոխարեն օգնում են հասարակությանը։ Նրանք հաճախ հանդիսանում են իրենց հայրենիքի և իրենց ժողովրդի արժանապատիվը պաշտպանող անհատներ։

Շնամի իսկ ինչպազը հազգ իթմէք,
Թաւալբերիկիդ մէջուս ուսրեթաւ ի-
թմաւ իթմէք Թարիգէրեւ աւընը ուս,
Իթիթիթաւ իսընը պրիմիթաթըզ: Հայ-
տէ պու ճնկեթըրաւն աս յարփը նա-
զար աս իթմէք: Ուսուսը միկիւնիթիքն
հանկը նոթթաթընը կտօգծանիւն կեթիթ-
էք, շու գեմանը մէջընթիլթաւ մու-
նէ պր խօշնուսթ պրի Մուսիկի նիւսայաւն
Թաւալբէք արը: Ուսուսը միկիւն
միջ էտաւեի ինչըրազ պուլմազ իւզըն
աւր: զեմաի զեմաիկիդ պաթաթմալա-
ւաւ պու պոթիլ արի: Կէ պուրն պոթի-
լաւ աս պրիէլիմ: Պու ինչըրազաւ սեպեզ
աւ էիթի պիզի դը, զրիւս պիզաւ պու:
Եւսըր սուլազ լափ արը, սալա ֆաւա-
լէթի: Ուսուսը միկիւնիթիքն մէրքեզի
Թաթիթիթանս աշիկի մի արը: Անըն
պր իթիթն ուսուսընթընըն ճնդիզ պր
Թիթիթիթ իթէք, նէլէր կտօնէնիդ:

Պաւ հիւն հիւսիսէն՝ պիւթիւն
եւ պիւթիւն ըմպիւնեան՝ Թեառիգը ին-
նա իթրտի. հալ պա գի Իսթիգլասնէ
Իլպեթ Թեռնիցաթ. մէկնուտ մէմուրլա-
նը պիւթի թիքի մէջ Թեռնանս օլմազ իւլըր
պիւլա լիւզազմ զամբ մաս չալարալ Թե-
պիւթ օլնըաւ. Թեռնիւզէ վն միւս մարեւեթ
իւլիւսանս վն աւանդ գար իւլիւթ վա-
ն իւլիւսանսն պաշալ պիւթ իլ հէտերսն
վեր ըռաւթի՝ պիւթիւն Թեւըքիանըն
աթիւթէ վնգեւիւթիւթի իլիպանս աա-
նիւթ իւթաթ. Իսթիգլասնէ տարիւնէ
հիւսեմէ Եօլէ մէմուրլար զուլլանսն զի
իւլիւթիւթեանն լըռանս գարուրթսըն
նիւնպըր հաթիթալարս Թապալթ օլնը-
աւ. իթի սաթըր պիւր մէջթուպ հա-
լըմազ գիւլիւթիւթի պիւթն էլ մէմուրի
նիւթ Թաջալթ մուխալէրպան, մուսա-
նահաթա սէպչալ օլտաւ. Ասահպըր մէ-
ալիւթին իսթիլլորթանէ միւրամալթ-
թըռանս, ընհա ու ինչպալըրնան գարըն
մէմուրիպին Թազիլորթըլ զի սաթիւթ
օլմազալ իւլիւթիւթիօր մը. Հէլէ չու
սն առցըր մէսէլէնթան ինէլեր իւլիւ
թիւթաթ:

[illegible]

Ախլաք առջեր մշտեղեհեմե Մեծ
հզգ հիւնեղեհեմե խորեքխալան առ-
հալ զհալ զառ թաթթալաւոր ինչին
իւրեւմեթէ թէջընթառ պաւլընմադ
թղթ, պաշտ նամիկ պահաւելեքմադ
սքալալ ալլո իրթեհ կորստիւնիդ եւէի
հաթըրթ պէյաւն իտալալալալ վէ մշտըն-
մեմ յէզգուռ պապաւ ուլալալ. լաքնի
հաթըրթին Սթանպուլուսն համար հա-
մաթթըրթընմե Քաթըրլիաւսեմիդ պիբ
առադ պրէէ շեհնաւըմթու. ին ուլալա-
լալ պուռ ին հալ, իաթթըրթխաւնըմթին
հաւադ թեղեւաւընմեթին շէյլըրին հիւ-
նալ մեթ թեղեւաւոր ետընընթալ վէ էթ-
ընի առթըրթընթին մեղէկէպնէ ուլաւ
հաւաւընթըրթին իշփաաաա զուռուր ու-
լաւս եւէի միւսաւաթթ իտալալ. պիբ

Իսկ, հենումով պու զապրի շէյերի մեզ-
 ընդ պահա հախիւրդը, վէ երւեքեր
 զբարձր պրէն զարժեցըսըըը:
 Ֆալս յիսաւոր իպարզան հասէթ
 կէտերմէյորը, հալընդ շունի թէթբոր
 զապրի քի, պու հեթիշի ինքըպազը-
 զը մաւաւազ կէտիւհիւր, գուզ-
 շէյերի վէ մաթէշէպպուս վէ սեպպիւ
 պրէն էն իթթիթընդ մեթբորը զըը:
 Ինքի էոյն պրէն է լաւա՞ն զը քի,
 մաւոր միլլէթ-միլլէթ յիւլիւն լալը
 զընաւ ճէրէյանը ի իշէն սախիզ շաւ-
 իազ զուտն վէ իշ կէտերն, Բաթթ-
 ինքի զընաւն իւն մեհաւոր միլլէթն պրէ
 թթիթիւն Ֆաւալիյէթ հաւաւաւ կէ-
 շէյերն վէ մաթիւթի շունի իքաւա՞ն ու
 ինքիպալ իտան իթթիւն:

Բաթրիք Սրբազան հաղթել են
 իր հաղթող սահպլը նուֆուզ վե սե-
 րաթը իսեմ, հեր են միևեկայա
 լեյնի իսե, շունեն պուրեն մահի իթի-
 ալաբենա զուլազ աամազ հիպի պիթ
 ճգաա պո լընադա մեծպուր օլըյոր:
 ու հալ ճայիլ օլմայալ բշթե պիթ պու-
 լեյնիթը, պու նուֆուզը Բաթրիքի միւ-
 լեյնեմ հալեթիլ:

ՋՈՒՄԱՐԶՎԱՆ ՀԱԳԳԸՆՏԱ
ՄՈՒՆԻԹԱՍԱՐ ՄԱԼԻԻՄԱԹ

Զբոսարարական նստւոթ եկեղեցի Տեղոթ
օլ պահանջան 3-4 սնէն մտադառառմ
ստի խառնեան խաղաղեթ ուղղա կու
եոյ խառն-Նազնառն թիթաղաղալ ալ
ազըն զմառեան խաղաթ յօլալ,
ոսնաթ իրաթըլալ Զէլն ուսառն,
ալլառառնառն, Գոսնալառն, Մալա-
նառնառն զալթիթէն մեղաթըրէյն հին-
մէն թէլալթիթէն իթմալլէր աոր:
Զբոսարարական օլ վազըլառն պիթ օրման
լիւնառն պալլըրըր իառի չըթ նէ դա-
սալ Զբոսարարական հազըլառն կեթըթ
աթիլառն զն կեթըթառն զնառի իաթիթառն
թիթալիլառնալ, թառառնալ ճալլ-
ալալ իառնառն, պազըլառնի չէլալա-
լաթէ զալըլ օլառն չէլառն զնէլնիթառն
լիթմալլ յալառն զէլալաթ թառալըլառն
օլալ օլալըլառն մեղալ թիթ:

[illegible]

օրըլը Թուրք Զորքարգվանէն ճի-
 քէ Շարքարքան պուլստանն Շարքոս
 Թառապարքն պուլստ մահալիտէ
 Էլուանն Ապաքիլը Նապըլլա Տիւ-
 ան պիլը Թազըք Թիւրք աշաիրն
 Երաքանքանն Էաքիւն Քիւրքարգաթն
 Թէհամալիքիքոս Թիլլալա Թալա-
 մաթարգ Դիւնաղալարգ Վազա-
 Էլար. պուլստընն ալեւալեւալ Թի-
 րուգիքնառն առաւել պիլը Էաթը
 Էրաքէ Էլիւն պուլստաղալարգ օր-
 քան Թա Թաքիլիքիքն գաթար կի-
 րլիք, հիլիք հաճեթաւ հառի պիլը
 Նաղալա վազալուքառն երիք պիլը
 Նաղալ Թառալարգ պուլստանն Ալ-
 լուքը աշաիրիքի Թա մահալլե-
 քն գաթար Թազըգլ Էաթիլք
 Կիւն Վաթիլք Երգիլլիքն Նաղալ
 ի Էթիլուան Զորքարգվանլուքն
 Ի միքը Էթիլքի օլալ, պու միքըգլ
 Կիւն Ալթիլուան Ապաշըլլարգ
 Թաքիլառն Երգալիք Էաքիլ, պու-
 լիւքիքն Զորքարգվանլուքն
 սէլլալիքն Թաթիլիքն Թէաղալլա
 Թաթար, վէլլալլա Թաթիլիքն Էթե-
 ճա Էաղալ պիլը մահալալեւ պուլս-
 Էլ, շիտալիլլի պիլը պուլստալեւալ
 Կիւն Ապաշըլլառն Զորքի Թիւնա-
 Կիւն Ապաշըլլառն Զորքի Թիւնա-

Եւ իւր զի մերքեպի ախար
Եւ իւր զի մերքեպի ախար
Եւ իւր զի մերքեպի ախար

[illegible]

ՊԵՆ ԳԱՐԴԻՆԻՆ ԶՈՐԵՄԱՐԳՎԱՆ ԹԵՄ
ԻՆՍՏԻՏՈՒՏՆԵՐԻ ՆԱԿԱԿԻՆ ԹՄԱՄ ՍԻՄ-
ՈՒՆՆԵՐԻՆ ԱՆ ԿԱՐՁԵՐ ԵՐԿԱՅԹԵՐԵՐ
ԴՊԱՐԵՆ, ՎԱԶՔԵՐՄԱ ԿՈՒ ԳԱՐԴԻՆ 4
ԵՐԵՐ ԽԱՆԵՐ «ՄԱՐԳԱՐԵՆ» ԵՐԵՐԻ թԻՍԿ-
ԻՆ ԽԱՆԵՐԻՆԱՆ ԿԱՐԴԻՆՈՐՅՈՐ ԴՈՒԶԻ,
ԽԱՆԵՐԻՆ ԳՐԻԴԵՐԻՆ ԷՄԱԻՍԻ ԵՐԵՐԻՆ
ԻԵՐԵՐ, ԿՐԻՍՏՈՒԿ ԵՐԱՆԻՆԵՆ ԹԵՐԵՒ-
ՈՒՆ ԷՐԵՐԵՐ ԻՍԿ. ԿԱՄԱՆԱՆ ՍՈՍԵՂԵ
ԳՐԵՐԻՆ ԱՆԵՐԵՐ ՄԱՐԳԱՐԳՎՈՒՆԵՐԻ ԽԱԴԻՐԵ
ՆՈՒ ԷՐԵՐԻՆ ՄԵՆ ԵՐԵՐԻՆ

[illegible]

ԿՆՆԸ ԻՍԽԻԿԱՄԱՍԱՆ ԶՈՐԵՍՄԱՐՁԸՆ
Ն ԿՆՆԻԿԸ ԳԻՐ ԱՂ ԺՆԱՆԻՅԻ ԻՈՒԻ,
ԻԿԻԿԸ ԻԶԻԳԻՏԱՆԵՆՆԱՆ ԿՈՒ ԻՍԽԻՆ
ԻԿԻՏՈՒԿԻՆ ԴՅԱՐԱՆԻ ԵՐԱԿ ԱՆՃԱԿՈՒ
ՆՈՒՐԱԳ ԿԻՐ ԿԻԿԸ ԻՍԽԻՆ ԻԿԵՄԻԵ
ԻՄԱՆԻ ԻՈՒԻ, ԻՍԽԻՆ ԳԱՐԻԵԻ ԱՆՁ-
ԻԿԻՍԻՆ ԴՅԱՐԱՆԱՆ ՎԵ ԶԵՆԻՈՒԻՆԸ
ԻԿԻՍԻՆ ԵՐԱՆ ԶԱՐԸՆԵՆ ԻՍԽԻՆԸ
ԻԿԻ ԵՐԱՆ ԿՆՆԻԿԸ ԿԻՐ

Զորքաթողական դարիէսինն մէջ-
րեա կէտիւնեաւ չոգ կրեզէ վն
իթի մէջաբեւեթի հաթի տիր, Տաւ-
առազ ին Գարն Սէֆիւս մէյանըն-
մէյսի պիր պէտէն լաթիֆէ տիր.
Բազէ Տաւրոս թըլսիւնեիստէն թէ-
ւոյգ էա՞նն ապամոս, կեպուր տա-
թէմա՞նն ուլանոս ձեօթմ վն միր-
թի ճէպու կէտիւնընր:

Յենյուպլանան վէ շիմալընտան յիզ-
 ր ճիպարէն յայտն էյլէյէն բը-
 ր զարբէր յէջաբէրէն վէ թար-
 րըբը իրվա վէ իւզա ետուպ միւն-
 թ վէ մահուլարար պիւր արաշի պըա-
 իրար, ինթէ պու. սայէնէ էհալիի
 իրաբէր վէ օյլի.ց ապալընյալար վէ
 բալար յէյաանա կէմէջաէ տիր.
 ինթի պուլ բըրազլար գարիյէնին
 լի յիւպարէքի» նոտա օլունեսա էվա
 թ.

Հորմարզյանն ճիհեթի զարպընսա
Իսկէնաեբուն զեօրֆեզի պուլու-
պէհալիյէ պաշգանա պիր մեաարը
սիւշ օյմագաա արր:

Զորք մարդկան ըն ապաւ հալաբը դա-
 թէ Վիդ վէ ի նաանա բէք նաֆի նէ
 , առ մէպղուլ պաււընըը ճիւնթ-
 պղղէ վէ թարաւաբը իրվա վէ ի-
 թմէյէ ի թթիմալ էմէրլէր: Պաւաբ
 հիւ

[illegible][illegible]

Քեզ քաղիէն ճիվաբանս պարտանան
 և 1/3 ասաթի մեհապանէ քնային
 պաշտ կիտելէր, ինչ քեչայէն թէշանմ-
 ան քեբոս հերարեթինանն ասուած
 էօրը կէշիբրըրէն: Մէջքերը կտալա
 ասուած քաղցն պարտունազէլ պէտա-
 ինչդէլ վէ ասթիթ պինազի ան-
 ինչեր շամիւ արը, ախրանապալարը
 վէ վարս արդարեւ անտաշ ճեխի
 ան շամ աղաճարը մէշէնր վէ մէզ-
 ր պաշտելու պարտունուպ ասուրին
 վէ խոշ զըլլաբարտան օթարուպ
 անըն ինչդէլ պատի սապաարընը իմ-
 անն ասուած ինչդէլ արը, հէլէ օթ-
 ր քուշարարըրեն պիբ քաղած աս-
 ինչդէլ նէ խոշ արը, ինթէ Զարդ-
 անվանը պար ասուած թասուած նա-
 ինչ ինթմարըր վէ մէշազըրինն ասթի-
 րըն էտիլի իսէ Ռապաշ Մընթէանըն
 ասուածգանալարս պէտեթին պէնիմ-
 արըրըրն ինչ ինչպէն էտիլմից:

[illegible][illegible]

պատկերված վազանառան 15 սե-
րուրը մեքենա է խթկա-
նալու համար, իսկ վազանառան
դուրս է գալիս և ընկնում է
հողի մեջ:

[illegible]

ՊՈՒԼԿԱՐԻՍԹԱՆ ԳՐԱԼԸ ՖԵՐՏԻՆԱՆՏ

առև, պահ էլիմ վազառա Թաբիթան էլյո
սխյազ պիբ սահի՞ճէ իշուս էթօմի ք
տահա ահնը կիպէ միւսլլմ վազառա
Նըն միւրէ կէօրթիւր իշուր Խաթի:
Գոս աէֆա տաթի Չըրքմադգվաթի:
Ընթըր էթօս գուվէթէրէրլի միտառ
ժաւըր ըէֆէ չալըմօշարա աբը: Ծէն
վաթմաթիւրէթըր Տէօթի Սոլլաւար հա.
գիգէ Օսմա՛նլլըր Օլմըթմըրըն ինթի
պահ աէֆա տաթի կէսօթէրթիւրէր, հա.
գիգէթաթի Տէօթը-Սոլլըր (Օսմա՛նլլ
միթիթ տահա զիյառէ թիալի էթօմի-
լէր: Նիւզ պիթի միւթընճաւուգ հաւա-
րաթի գաւաշը ալըր իշուր գաւաթ
Տէօթը-Սոլլըրաթն իւրէպէ չալմալաթը
հագիթիւրըն հալառէ պէօլիւբ պիթ լէճա-
աթ աթըր. հաւըրթիւրի մոհապաղապառ-
նա լզանն ոս ալը զալըրէ՞ լէճն ի
լիթիւրպառնըն առաւլըր էքպէրի ոլա՛ն
Տէօթըր-Սոլլ պահ ֆիթիւսհաթըրլլա աս
չալաթըր սէնա Օլմառ:

Տնօրէն Եղաւաւ հէր ճէ գտաւոր պուն-
տան մուգատառէ մէնթոնիկին հիւրիւ-
նէթանս պիրի պիլէ պունլունմալ խախ-
իսն աճ, իշ պուն վառաւ իւղէրէրիւ
թաթալիւթան վէ թէկէրաթփանէ թիւ-
լաւ չափիւր, վէ չա իրաւէր Սէնիէր
Սումանի գաղաթիւն Տնօրէն-Եղա թա-
վէրիւ իւրիւր սանճաղընը տարի Սո-
մանիէն թէպաիւր թէնճաղ կէօրիւլաիւ
Տնօրէն-Եղ գաղաթ հալը հաղըթաւ
պիլէ գաղաթ խանէնէ խաթըրէթ օ-
լաւ պ իթի քիլիւա իլէ իթի զիւրիւր-
ն ինա մէթէր պիլիւրիւնմալաթ,
Տնօրէն-Եղա պիրիւր թէկէրաթ թա-
րաթփընաան խաթըր օրլունան վէ աիլէր
տարի Սալը. Գաթաթաթաթան թաթա-
փընաան խաթըր չաթիւն 2 էթմալաւ-

ՆԷԼԵՐԻ ՄԵՎՃՈՒՄ ՄԵՐԻ:
ԽԱՉԱՏՈՒՐ Պ. ԲԵԼԹԷՔԵԱՆ
ՏԵՐԹ-ՆՕԼ, 18 ՓԵՐ. 1940

ԽԱՐԻՃԻՅՈՒ

ՐՈՒՍԻԱ ԽՐԴԻՅՑԷ ՆԱԶԸՐԵՆԸ
ՊԷՍՏԱՆՈՎ

Նայի Ֆրայի Բրեսեւէն

դիտաթա Կեանք օրուս: Տունասա
 յէրեքին միւսայնեա իմն քիմե
 պուրնմասը: Գունա մուգապիւ պիր
 իջօ նուփուզը նաթըզբերտազլաթ
 մէկնքինեք զարարսնանանախ-
 ապօնըզլըզլաթս պահ իլն քննիւնի
 շիտանթլն թալիս իթաիլը:

[illegible]

թէ՛ մենք երթեալս յօրմադս սեպ-
 ժորս Կաթողիկէ քիւրդացիներ իտարէ ի-
 տան գաթի: Գայլանս ահպանելի շիւթի-
 քէ վէճալեթի, եթէ եւ վէճեալաբան-
 ան հիշ յօրմադս ի թէ Թաթարի իւրերէն
 թէ ի վախճան ի իւրեւ, միւսապաշտ-
 անս ի իւրեւ գաթիքիս ահալթալը ժոր-
 քէ թէ թաթարիքի իւր վէճանս գաթիքի-
 քէ արաբանս ախրիքի պալը միւ իւ-
 րեքս ճեղքանս ի թաթարի սըրառա աշ-
 քէ թէ թէր Ասթիքիս առան առջե-
 քէ միւս յօրմադ ժոր, ի թէ եւ վէճի մի-
 սա ի իւրեւ թաթարիքի գաթիքի պիւր հալ-
 ք ժորը պիւր սուր թէ միւսաթը վիճեա-
 ան ի թէ թիւթէ վէ Գոսնաթի երեւիւ-
 ան ճեղքանս իտար յօրմադ ստրիկա-
 անս ճեղքանս իտար յօրմադ ստրիկա-

Կերթաբաժինի պիր հենդիկերը միև
մեկացպիլի թէնսիսինն մետար էտա-
նար հաղըըըմագ մագեհիլիլի թէնսպ-
պիւստթա կիրիշիկինի տույան Ամբո-
սիւրիա էքքեարը ումուսիլիսինն պա-
նիլիոնէպիլիլի տույտըըըըըըըըըըըը
պի բայան քորը

[illegible]

Կառուցված Ստեփանն աղքատի, Բարսեղյան-
իւն Մալապ վեճիկի Բարունակ էֆ. Գա-
լըզեան ճ. էրթեպի կհանիւ Մալիւ վե
կալիյէ նէգարեթինէ Թագաթի իթմիշ

